

KUMMISSJONI

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-28 tat-Ġunju 2007

Twaqqif tal-Grupp ta' Esperti dwar l-Identifikazzjoni bil-Frekwenzi tar-Radju

(2007/467/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 153 tat-Trattat assenja lill-Komunità Ewropea l-biċċa xogħol, li tiżgura livell għoli ta' protezzjoni għall-konsumaturi, billi tippromwovi d-dritt tagħhom għall-informazzjoni u biex jorganizzaw i rwiehhom biex iħarsu l-interessi tagħhom. L-Artikolu 163 jipprovdi li l-Komunità għandha tinkoraġġixxi lill-Industrija biex issir aktar kompetittiva fuq livell internazzjonali u li tiehu kemm tista' mill-potenzjal tas-suq intern, b'mod partikolari permezz tad-definizzjoni ta' standards komuni. L-Artikolu 157 jipprovdi li l-Komunità u l-Istati Membri għandhom jinkoraġġixxu ambjent favorevoli għall-inizjattiva industrijali u għandhom irawmu sfruttament aħjar tal-potenzjal industrijali tal-politiki.
- (2) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "l-Identifikazzjoni bil-Frekwenzi tar-Radju (RFID) fl-Ewropa: passi lejn qafas ta' politika" ⁽¹⁾ (minn hawn 'l quddiem "il-Komunikazzjoni") habbret il-holqien ta' Grupp ta' Esperti dwar l-Identifikazzjoni bil-Frekwenzi tar-Radju – RFID (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-grupp" l-RFID) li għandu jippermetti djalogu bejn parteċipanti tas-suq, sabiex dawn jifhmu bis-shih u jagħtu parir dwar azzjonijiet dwar it-thassib ta' politika li tqajmu fil-Komunikazzjoni.
- (3) Huwa għalhekk mehtieg li jitwaqqaf grupp ta' esperti fil-qasam tal-RFID u li jiġu definiti l-hidmiet tiegħu u l-istruttura tiegħu.
- (4) Dan il-grupp għandu jghin fl-iżvilupp ta' djalogu bejn l-organizzazzjonijiet tal-konsumatur, il-partekipanti tas-suq, u l-awtoritajiet nazzjonali u Ewropej, fosthom l-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta.
- (5) Id-data personali kollha relatata mal-membri tal-grupp għandha tkun ipproċessata b'konformità mar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 45/2001 tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' din id-data ⁽²⁾.

- (6) Huwa xieraq li jiġi s tabbilit perjodu għall-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni. Malli jasal il-waqt, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra jekk estensjoni tkunx f'lokha,

IDDEĊIDIET KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Grupp ta' Esperti dwar l-Identifikazzjoni bil-Frekwenzi tar-Radju

Il-Grupp ta' esperti "Grupp ta' Esperti dwar l-Identifikazzjoni bil-Frekwenzi tar-Radju" minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-grupp" huwa b'dan imwaqqaf b'effett minn 1.7.2007.

Artikolu 2

Kompitu

Il-kompitu tal-grupp għandu jkun:

- (a) Li jipprovdi pariri lill-Kummissjoni dwar il-kontenut ta' Rakkomandazzjoni li tistabbilixxi l-prinċipji li l-awtoritajiet pubbliċi u parteċipanti oħrajn għandhom ihaddmu fejn jidhol l-użu ta' l-RFID, u dwar il-kontenut ta' inizjattivi oħrajn tal-Kummissjoni li għandhom x'jaqsmu ma' dan il-qasam;
- (b) Li jiżviluppa linji gwida dwar kif applikazzjonijiet ta' l-RFID għandhom joperaw meta jitqiesu l-fehmiet tal-partijiet interressati u kwistjonijiet li jirrigwardaw utenti fit-tul kif ukoll aspetti ekonomiċi u soċjetali tat-teknoloġiji ta' l-RFID;
- (c) Jappoġġ a l-Kummissjoni fl-isforzi tagħha li tippromwovi kampanji ta' kuxjenza fuq il-livell ta' l-Istati Membri u dak tač-ċittadini, dwar l-opportunitajiet u l-isfidi ta' l-RFID.
- (d) Li jipprovdi informazzjoni oġġettiva u jiffaċilita l-iskambju ta' esperjenzi u prattiċi tajbin, dwar l-opportunitajiet u l-isfidi tat-teknoloġiji ta' l-RFID, fosthom applikazzjonijiet għall-ekonomija u s-soċjetà Ewropea; li jipprovdi informazzjoni oġġettiva dwar oqfsa regolatorji tal-Komunità u nazzjonali rigward il-protezzjoni tad-dejta u l-privatezza, u dwar thassib iehor ta' politika.

Artikolu 3

Konsultazzjoni

Il-Kummissjoni tista' tikkonsulta l-grupp dwar kwalunkwe kwistjoni li għandha x'taqsam ma' l-implimentazzjoni fl-Ewropa ta' approċċ sigur, żgur, favur il-privatezza u effettiv għall-RFID.

⁽¹⁾ COM(2007) 96 finali

⁽²⁾ ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

Artikolu 4

Shubija - Hatra

1. Il-grupp għandu jkollu sa 35 membru.

2. Id-Direttur Ġenerali tad-DĠ “Soċjetà dwar l-Infurmazzjoni u l-Midja” jew permezz tar-rappreżentant tiegħu/tagħha, għandu l-kariga li jahtar il-membri u l-osservaturi tal-grupp minn speċjalisti b'kompetenza fil-qasam tal-oqsma msemmija fl-Artikoli 2 u 3.1 u dwar il-proposta ta' organizzazzjonijiet li ġew mistiedna li jirrakkomandaw l-esperti. Membri alternattivi għall-membri tal-grupp għandhom jinhatru f'numri uguali u skond l-istess kundizzjonijiet tal-membri. Il-membri alternattivi għandu awtomatikament jiehu l-post ta' membru li jkun assenti jew indispost.

3. Il-membri għandhom jinhatru b'tali mod li jiżguraw rappreżentanza ta' diversi interessati u, b'mod aktar speċifiku, se jinkludi rappreżentanti mill-oqsma li ġejjin:

(a) Is-soċjetà ċivili.

(i) il-komunitajiet meqjusa bħala utenti aħharija, li huma suġġetti għal sistemi RFID (ċittadini, konsumaturi, pazjenti, impjegati);

(ii) organizzazzjonijiet ta' privatezza.

(b) Il-partijiet interessati

(i) utenti minn setturi differenti ta' applikazzjoni (eż. tal-logistika, tal-karozzi, ta' l-ajrunawtika spazjali, tas-saħha, tan-negozju, tal-farmaċewtiċi);

(ii) partijiet li huma involuti b'mod attiv fit-twaqqif ta' sistemi ta' l-RFID (bħal produttori taċ-ċipep ta' l-RFID, disinjaturi u manifatturi ta' tikketti ppakkjati u tar-readers tagħhom, integraturi tas-software u tas-sistemi, dawk li jipprovdu servizz, u dawk li jipprovdu soluzzjonijiet ta' privatezza u sigurtà);

(iii) korpi ta' l-istandardizzazzjoni

4. L-awtoritajiet pubbliċi li ġejjin għandhom jiġu mistiedna jippartecipaw fid-deliberazzjonijiet tal-grupp bħala osservaturi:

(a) Rappreżentanti ta' l-Istati Membri li jkollhom il-Presidenza ta' l-UE matul il-mandat tal-Grupp ta' Esperti.

(b) Rappreżentanti ta' l-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta.

5. L-esperti li ġejjin għandhom jiġu mistiedna jippartecipaw fid-deliberazzjonijiet tal-grupp bħala osservaturi:

(a) Riċerkaturi u prattikanti akkademiċi;

(b) Esperti teknoloġiċi, b'mod partikulari dwar il-generazzjoni ta' RFIDs networkjati li jmiss (“Internet ta' l-oġġetti”);

(c) Esperti legali li għandhom jipprovdu pariri dwar leġiżlazzjoni eżistenti.

6. Il-membri tal-grupp huma nnominati għal perjodu ta' sentejn li tista' tiġġedded. Għandhom jibqgħu fil-kariga sa meta jiġu ssostitwiti jew jispiċċalhom il-mandat.

7. Il-membri li ma għadhomx fil-pożizzjoni li jikkontribwixxu b'mod effettiv fil-hidmiet tal-grupp, li jippreżentaw ir-riżenja tagħhom jew li ma jirrispettawx il-kundizzjonijiet stabbiliti f'paragrafi tnejn sa hamsa ta' dan l-Artikolu jew ta' l-Artikolu 287 tat-Trattat, jistgħu jkunu sostitwiti għall-perjodu taż-żmien li jkun fadallu l-mandat tagħhom;

8. L-ismijiet ta' l-organizzazzjonijiet imsemmija f'paragrafu 2 ta' dan l-artikolu huma ppubblikati fuq is-sit ta' l-Internet tad-DĠ “Soċjetà ta' l-Infurmazzjoni u l-Midja”. L-ismijiet tal-membri jingabru, jiġu pproċessati u ppubblikati skond id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 45/2001.

Artikolu 5

Operat

1. Il-president tal-kumitat għandu jkun rappreżentant tal-Kummissjoni.

2. Bi ftehim mal-Kummissjoni, jistgħu jitwaqqfu sottogruppi biex jeżaminaw mistoqsijiet speċifiċi skond it-termini ta' referenza stabbiliti mill-grupp. Kif jintemm il-mandat tagħhom gruppi simili għandhom jixxoljew.

3. Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni jista' jistaqsi lill-esperti jew lill-osservaturi ta' kompetenza speċifika dwar suġġett fuq l-aġenda biex jipparticipa fid-deliberazzjonijiet tal-grupp jew tas-sottogrupp dan ikun utli u/jew meħtieġ.

4. L-infurmazzjoni miksuba mill-partecipazzjoni fid-deliberazzjonijiet tal-grupp jew is-sottogrupp ma tistax tinkixef, jekk, fil-fehma tal-Kummissjoni, dik l-infurmazzjoni għandha x'taqsam ma' kwistjonijiet kunfidenzjali.

5. Il-grupp u s-sottogruppi tiegħu għandhom normalment jiltaqgħu fl-istabbilimenti tal-Kummissjoni skond il-proċeduri u l-iskeda stabbilita minnha. Il-Kummissjoni għandha ttipprovdi s-servizzi segretarjali. Uffiċjali oħrajn tal-Kummissjoni li għandhom interess fil-proċeduri jistgħu jattendu l-laqgħat tal-grupp u s-sottogruppi tiegħu.

6. Il-grupp għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu abbażi tar-regoli standard ta' proċedura adottati mill-Kummissjoni.

7. Il-Kummissjoni tista' tippubblika, fil-lingwa oriġinali tad-dokument ikkonċernat, kull sommarju, konklużjoni, jew parti minn konklużjoni jew dokument ta' hidma tal-grupp.

Artikolu 6

L-Ispejjeż tal-laqgħat

L-ispejjeż tal-vjaġġ u, fejn meħtieġ, ta' l-ghajxien imħallsa għall-membri, l-esperti u l-osservaturi fl-ambitu ta' l-attivitajiet tal-grupp għandhom jiġu rimborżati mill-Kummissjoni f'konformità

mar-regoli tal-Kummissjoni dwar ir-rimborż ta' spejjeż għal esperti esterni.

Il-membri ma għandhomx jithallsu għas-servizzi tagħhom.

L-ispejjeż tal-laqgħat jiġu rimborżati fil-limiti tal-baġit annwali allokati għall-grupp mis-servizzi kompetenti tal-Kummissjoni.

Artikolu 7

Applikabbiltà

Din id-Deciżjoni għandha tapplika sal-31 ta' Marzu 2009.

Magħmula fi Brussell, 28 ta' Ġunju 2007

Għall-Kummissjoni

Viviane REDING

Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

REGOLI TA' PROĊEDURA TAL-GRUPP TA' ESPERTI DWAR IDENTIFIKAZZJONI BIL-FREKWENZI TAR-RADJU (RFID)

Il-GRUPP TA' ESPERTI dwar l-Identifikazzjoni bil-Frekwenzi tar-Radju (RFID),

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni li Twaqqaf Grupp ta' esperti dwar Identifikazzjoni bil-Frekwenzi tar-Radju (RFID), u b'mod partikulari l-Artikolu 1,

Wara li kkunsidra ir-regoli ta' proċedura standard ippubblikati mill-Kummissjoni,

ADOTTA R-REGOLI TA' PROĊEDURA LI ĠEJJIN:

*Artikolu 1***Il-Laqgħat**

1. Il-grupp għandu jitlaqqa' mill-President, jew fuq l-inizjattiva tiegħu, jew fuq talba b'maġġoranza sempliċi tal-membri, wara li jingħata l-kunsens mill-Kummissjoni.
2. Jistgħu jissejġu laqgħat kongunti tal-grupp ma' gruppi oħrajn sabiex jiġu diskussi l-kwistjonijiet li jaqgħu taht l-oqsma ta' responsabbiltà rispettivi tagħhom.

*Artikolu 2***Aġenda**

1. Is-segretarjat għandu jistabbilixxi l-aġenda taht ir-responsabbiltà tal-President u jgħaddiha lill-membri tal-grupp.
2. L-aġenda għandha tkun adottata mill-grupp fil-bidu tal-laqgħa.

*Artikolu 3***It-trasmissjoni tad-dokumenti lill-membri tal-grupp**

1. Il-konvokazzjoni u l-aġenda tal-laqgħa għandhom jintbagħtu mis-segretarjat lill-membri tal-grupp mhux aktar tard minn tletin ġurnata kalendarja qabel id-data tal-laqgħa.
2. L-abbozzi li dwarhom l-opinjoni tal-grupp tkun mitluba u kull dokument ta' hidma iehor għandhom jintbagħtu mis-segretarjat lill-membri tal-grupp mhux aktar tard minn 14-il ġurnata kalendarja qabel id-data tal-laqgħa.
3. F'każijiet urġenti jew eċċezzjonali, il-limitu taż-żmien li fih id-dokumenti indikati fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jintbagħtu jista' jkun imnaqqas għal hames ġranet kalendarji qabel id-data tal-laqgħa.

*Artikolu 4***Opinjonijiet tal-grupp**

1. Sakemm hu possibbli, il-grupp għandu jadotta l-opinjonijiet jew ir-rapporti tiegħu b'kunsens.
2. Meta ma jkunx jista' jntlaħaq kunsens, pożizzjonijiet konfligġenti u temi relatati se jiġu rrapurtati sabiex il-pożizzjonijiet differenti jinftehm u sew.

*Artikolu 5***Sottogruppi**

1. Bil-kunsens tal-Kummissjoni, il-grupp jista' jwaqqaf sottogruppi biex jeżamina kwistjonijiet speċifiċi abbażi ta' termini ta' referenza definiti mill-grupp; dawn għandhom jispjgaw hekk kif ilestu minn dawk it-termini ta' riferenza. kif ilestu l-hidmiet tagħhom il-gruppi għandhom jinfirdu.
2. Is-sottogruppi għandhom jirrapportaw lill-grupp.

*Artikolu 6***Id-dhul ta' partijiet terzi**

1. Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni jista' jistieden esperti jew osservaturi b'kompetenza speċifika f'suġġett fuq l-abbozz l-aġenda biex jipparteċipaw fil-hidmiet tal-grupp jew tas-sottogruppi meta dan ikun xieraq u/jew mehtieg.
2. L-esperti jew l-osservaturi ma jkunux preżenti meta l-grupp jadotta opinjoni jew rapport.

*Artikolu 7***Proċedura bil-miktub**

1. Jekk ikun neċessarju, l-opinjoni tal-grupp dwar kwistjoni speċifika tista' tintbagħat permezz ta' proċedura bil-miktub. Għal dan il-ghan, is-segretarjat għandu jibgħat lill-membri tal-grupp l-abbozzi li dwarhom l-opinjoni tal-grupp hi mitluba kif ukoll kull dokument ieħor ta' hidma.
2. Madankollu, jekk maġġoranza sempliċi tal-membri tal-grupp titlob li l-kwistjoni tkun eżaminata matul wahda mill-laqgħat tal-grupp, il-proċedura bil-miktub għandha tingħalaq mingħajr riżultat u l-President għandu jlaqqa' l-grupp mill-aktar fis possibbli.

*Artikolu 8***Is-Segretarjat**

Il-Kummissjoni għandha tipprovdi appoġġ segretarjali lill-grupp u lil kull sottogrupp mahluq taħt l-Artikolu 5(1) hawn fuq.

*Artikolu 9***Minuti fil-qosor tal-laqgħat**

Il-minuti fil-qosor dwar id-diskussjoni ta' kull punt fuq l-aġenda u l-opinjonijiet mogħtija mill-grupp għandhom jithejjew mis-segretarjat taħt ir-responsabbiltà tal-President. Il-minuti ma għandhomx isemmu l-pożizzjoni individwali tal-membri fid-deliberazzjonijiet tal-grupp. Dawn huma addottati mill-grupp.

*Artikolu 10***Il-lista ta' l-attenzenza**

Fkull laqgħa, is-segretarjat għandu jstabbilixxi taħt ir-responsabbiltà tal-President, lista ta' attenzenza li tispeċifika, fejn xieraq, l-awtoritajiet, l-organizzazzjonijiet jew l-entitajiet li għalihom jappartjenu l-membri tal-grupp.

*Artikolu 11***Prevenzjoni ta' konflitti ta' interess**

1. Fil-bidu ta' kull laqgħa, kull membru li l-parteeipazzjoni tiegħu fil-hidmiet tal-grupp tista' tikkawża konflitt ta' interessi dwar punt speċifiku fuq l-aġenda, għandu jinforma lill-President tal-grupp.
2. F'każ ta' konflitt ta' interessi ta' din ix-xorta, il-membru għandu jastjeni milli jipparteċipa fil-punti kkonċernati ta' l-aġenda jew f'kull vot dwar dawn il-punti.

*Artikolu 12***Il-Korrispondenza**

1. Il-korrispondenza relatata mal-grupp għandha tkun indirizzata lill-Kummissjoni, għall-attenzjoni tal-President tal-grupp.
2. Il-korrispondenza ddestinata għall-membri tal-grupp għandha tkun mibghuta fl-indirizz [*e-mail*] li huma jindikaw għal dan il-ghan.

*Artikolu 13***Trasparenza**

1. Il-prinċipji u l-kundizzjonijiet marbuta ma' l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-grupp għandhom ikunu l-istess bħal dawk definiti fir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni ⁽¹⁾. Għandha tkun il-Kummissjoni li tiegħu deċiżjoni dwar it-talbiet għall-aċċess għal dawk id-dokumenti.
2. Id-deliberazzjonijiet tal-grupp huma kunfidenzjali.
3. Bi ftehim mal-Kummissjoni, il-grupp jista', b'maġġoranza sempliċi tal-membri tiegħu, jiddeċiedi li jiftah id-deliberazzjonijiet tiegħu għall-pubbliku.

*Artikolu 14***Protezzjoni tad-dejta personali**

Kull proċessar ta' dejta personali għall-ghan ta' dawn ir-regoli ta' proċedura għandu jkun konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data ⁽²⁾.

⁽¹⁾ ĠU L 145, 31.5.2002, p. 43.

⁽²⁾ ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.